Avertissement :

OJ-DA-HMI-UPDATETOOL ne peut être utilisé que dans des systèmes avec maître EXcon. Toute tentative de mise à jour des contrôleurs de moteur / convertisseurs de fréquence / convertisseurs (DV) dans d'autres configurations entraînera des dysfonctionnements.

EFFECTUER UNE MISE À JOUR

Étape 1 Arrêtez le système

Touchez l'écran de commande pour qu'il s'allume. Touchez le symbole du ventilateur et notez le mode de fonctionnement actuel, c'est-à-dire le symbole de fonctionnement affiché. IMPORTANT : Notez la position du soulignement (A). Il indique les paramètres de votre système et sera nécessaire à l'étape 20.

Appuyez ensuite sur le symbole rouge STOP (B).





Étape 2 Attendez que le système s'arrête

Lisez les informations relatives à la sécurité du système. Attendez environ 30 secondes ou plus jusqu'à ce que le système s'arrête. Les moteurs ralentissent et les registres se ferment, afin de pouvoir réaliser l'étape 3 sans endommager le système.

RAINNO: SWITCH OFF MAINS BEFORE OPENINGI 5-MINUTE RON-ON ON FAN IMPELLERSI POORS TO BE LOCKED DAT ALL TIMES DURING OPERATIONI -USE KEY-OPERATED LOCKI

- ADVARSEL
 -AFBRYD STRØMMEN FØR ÅBNING!
 -5 MINUTTERS EFTERLØB PÅ VENTUATORHJULENE!
 -UAGER SKAL ALTID VÆRE UAST UNDER DRIFT!
 -BRUG NØGLER ELLER HENGELÅS!
- VARNING:
 BRYT STRÖMMEN INNAN ÖPPNING SKER!
 FLÄKTHJULEN STÄNGS AV MED 5 MINUTERS FÖRDRÖJNING!
 FLÜKCKOR SKALL ALLTID VARA LÅSTA UNDER DRIFT!
 ANVÄND NYCKLAR ELLER HÄNGLÄS!

- WAROTUS: KATGASE VIRTA ENNEN AVAAMISTAI PUHALINPYORIEN JÄLKIKÄYNTI 5 MINUUTTAI LUUKKUJEN ON OLTAVA AINA LUKITUINA KÄYTÖN AIKANAI LUKKES KÄÄMILLA TA RIIPPULUKOLLAI



- CATTENTIE: -SCHAKEL -5 MIN. N HOOFDSPANNING AF -TIJDENS BEDRIJF DEUREN GESLOTEN HOUDEN! -SLEUTEL OF HANGSLOT GEBRUIKEN!
- OVARESE: -SLÅ AV STRØMMTILFØRSEL FØR ÅPNING AV DØRERI -5 MINUTERS ETTERLØB PÅ VIFTEHJULI -DØRER SKAL ALLTD VÆRE LÅST UNDER DRIFTI -BRUK NØKLER ELLER HENGELÅSI

OR ATTENTION:

-COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE AVANT OUVERTUREI -5 MIN. D'ÉLAN D'INERTE ROUES VENTILATEURI -LES PORTES DOVENT TOUJOURS ÊTRE FERMEES EN SERVICE: -FERMER À CLÉ OU CADENASSERI

В ВНИМАНЕ:

Перед открытием отключить питание
 5-ти минутная задержка выключения вентилятора
 в ходе эксплуктации дверчцы всегда должны быть заперты
 используйте ключ или навесной замокі

Étape 3 Coupez l'interrupteur principal du système Mettez l'interrupteur principal en position « 0 OFF ».

Étape 4 Ouvrez la porte de commande du système

Tournez les poignées supérieure et inférieure et ouvrez complètement la porte. Trouvez le maître EXcon (EXcon Master) avec la face avant bleue.

Étape 5 Sélectionnez l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL

Étape 6 Débranchez le câble du port B

Déconnectez le câble du système du port B du maître EXcon en appuyant sur le ressort du connecteur et en tirant doucement sur le câble.





EXcon Master

I ON





XHAUST

Étape 7 Branchez le câble du système dans l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL

Branchez le câble retiré du système dans le connecteur libre du répartiteur à l'extrémité du câble sur l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL. Vous devez entendre un petit « clic ».

Étape 8 Branchez le câble de l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL sur le port B

Branchez le câble court de l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL sur le port B du maître EXcon du système. Vous devez entendre un petit « clic ».

Étape 9 Fermez la porte de commande du système

Fermez la porte du système, l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL à l'extérieur de celui-ci, en serrant légèrement le câble dans la porte. Tournez les poignées supérieure et inférieure en position fermée.

Étape 10 Allumez l'interrupteur principal

Placez l'interrupteur principal sur « I ON ».









Étape 11 Sélectionnez la langue de l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL

L'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL démarre. Sélectionnez la langue souhaitée. Appuyez ensuite sur la flèche en haut à droite de l'écran.

Étape 12 Mise à jour du logiciel des contrôleurs de moteur / convertisseurs de fréquence / convertisseurs (DV)

OJ-DA-HMI-UPDATETOOL recherche les commandes moteur (DV) du système qui peuvent être mises à jour, c'est-à-dire les commandes moteur (DV) dont la version est inférieure à 2.28.

2 ou 4 commandes de moteur s'affichent en fonction du système. Appuyez sur « Mise à jour ».

Attendez que la coche verte apparaisse et que la version 2.28 du logiciel s'affiche pour chaque unité de commande du moteur (DV).

La mise à jour peut prendre jusqu'à 5 minutes. Si ce délai est dépassé, revenez au point de menu 11, laissez l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL rechercher à nouveau les contrôleurs de moteur / convertisseurs de fréquence / convertisseurs (DV) pouvant être mis à jour et poursuivez la mise à jour.

Étape 13 Coupez l'interrupteur principal du système Mettez l'interrupteur principal en position « 0 OFF ».

Étape 14 Ouvrez la porte de commande du système

Tournez les poignées supérieure et inférieure et ouvrez complètement la porte.





DV SW UPDATE

CS DV 54 AOC SW 2.28 V

DV 56 AOC SW 2.28

<

S

2/2 DVs UPDATED





Étape 15 Débranchez le câble du port B

Appuyez sur le ressort du connecteur et débranchez le câble de l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL du port B du maître EXcon.

Étape 16 Débranchez le câble de l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL

Déconnectez le câble du système du répartiteur sur le fil de l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL.



Étape 17 Branchez le câble du système sur le port B

Rebranchez le câble du système dans le port B du maître EXcon. Vous devez entendre un petit « clic ».

Étape 18 Fermez la porte de commande du système

Fermez la porte du système. Tournez les poignées supérieure et inférieure.



Étape 19 Allumez l'interrupteur principal

Placez l'interrupteur principal sur « ${\sf I}$ ON ».



Étape 20 Redémarrez le système

Attendez environ 1 minute pour que le menu « Arrêt de service » apparaisse sur l'écran de commande. Appuyez sur le symbole du ventilateur et sélectionnez le mode de fonctionnement souhaité (noté à l'étape 1).



Dépannage

La mise à jour doit prendre moins de 5 minutes. Si ce délai est dépassé, revenez au point de menu 11, laissez l'OJ-DA-HMI-UPDATETOOL rechercher à nouveau les contrôleurs de moteur / convertisseurs de fréquence / convertisseurs (DV) pouvant être mis à jour et poursuivez la mise à jour.